



BradyPrinter S3000

**Ръководство за
потребителя**

Авторски права и търговски марки

Отказ от отговорност

Това ръководство е собственост на **Brady Worldwide, Inc.** (наричан по-долу „**Brady**“), и може да бъде променяно по всяко време без предварително уведомление. **Brady** не носи отговорност за уведомяването ви за такива промени, ако има такива.

Това ръководство е защитено от авторско право с всички права запазени. Нито една част от това ръководство не може да бъде копирана или възпроизведена чрез никакви средства без предварително писмено съгласие на **Brady**.

Доколкото при изготвянето на този документ са взети всички предпазни мерки, **Brady** не поема никаква отговорност към която и да е страна за каквито и да е загуби или вреди, предизвикани от грешки или пропуски или за претенции в резултат на недоглеждане, нещастен случай или каквато и да била друга причина. Следователно **Brady** не поема никаква отговорност за приложението или употребата на нито един продукт или система, описани тук; нито отговорност за преки или косвени щети, произтичащи от използването на този документ. **Brady** не носи отговорност за нито една гаранция за продаваемост или годност за конкретна цел.

Brady си запазва правото да прави промени без допълнително уведомление за всеки продукт или система, описани тук, с цел подобряване надеждността, функционалността или дизайна.

Търговски марки

Всички марки или имена на продукти, споменати в това ръководство, са търговски марки (™) или регистрирани търговски марки (®) на съответните им фирми или организации.

© 2018 **Brady Corporation**. Всички права запазени.

Brady Гаранция

Купувачът на нашите продукти трябва да е наясно, че трябва да ги тества в реални условия и да определи за себе си тяхната годност за собствени цели. Brady гарантира на купувача, че продуктите на тази фирма не са дефектни по отношение на материали и изработка, но ограничава задълженията си по тази гаранция да подменя продукта по свое собствено усмотрение относно неговата дефектност към времето на продажбата му. Тази гаранция не важи за каквито и да е лица, придобили продукта от купувача.

ТАЗИ ГАРАНЦИЯ ЗАМЕНЯ ВСЯКА ДРУГА ГАРАНЦИЯ, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВСИЧКИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ И ВСИЧКИ ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ИЛИ ОТГОВОРНОСТИ ОТ СТРАНА НА BRADY. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА BRADY НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО ЗАГУБИ, ВРЕДИ, РАЗХОДИ ИЛИ КОСВЕНИ ВРЕДИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ УПОТРЕБАТА ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ЗА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТИТЕ НА BRADY.

Безопасност и околна среда

Моля, прочетете и разберете това ръководство, преди да използвате BradyPrinter S3000 за първи път. Това ръководство описва всички основни функции на принтера.

Предпазни мерки

Преди да използвате принтера BradyPrinter S3000, моля вземете следните предпазни мерки:

- Прочетете внимателно всички инструкции преди да пуснете принтера и преди да извършите каквато и да е процедура.
- Не поставяйте уреда на нестабилна повърхност или стойка.
- Не поставяйте нищо върху уреда.
- Не поставяйте препятствия върху горната част.
- Винаги използвайте принтера в добре проветрени помещения. Не блокирайте отворите на уреда, които са предвидени за вентилация.
- Използвайте само източниците на захранване, които са обозначени на табелката с технически параметри.
- Използвайте само захранващия шнур, който се доставя с уреда.
- Не поставяйте нищо върху захранващия шнур.

Техническа поддръжка и регистриране

Информация за контакт

За ремонт или техническа помощ, намерете вашия регионален офис на Brady за техническа поддръжка, като отидете на:

- **Съединените щати:** www.bradyid.com
- **Европа:** www.bradyeurope.com
- **Тихоокеанска Азия:** www.brady.co.uk/landing-pages/global-landing-page
- **Австралия:** www.bradyid.com.au
- **Канада:** www.bradycanada.ca
- **Латинска Америка:** www.bradylatinamerica.com

Информация за регистрация

За да регистрирате вашия принтер, отидете на:

- www.bradycorp.com/register
- **Австралия:** www.bradyid.com.au/register
- **Китай:** www.brady.com.cn/membercenter/register_product.aspx

Ремонт и връщане

Ако по някаква причина трябва да върнете принтера BradyPrinter S3000 за ремонт, моля, свържете се с отдела по техническа поддръжка на Brady за информация за ремонта и подмяната.

Условности в документа

Използвайки този документ, е важно да разбирате установените правила, използвани в това ръководство.

- Всички действия на потребителя се маркират **удебелено**.
- Препратките към менюта, диалогови прозорци, бутони и екрани се обозначават с *наклонен* шрифт.

Съдържание

1 • Въведение

Характеристики и функции	1
Съвместими приложения	2
Системни спецификации	2
Действия на бутоните	2

2 • Настройка

Разопаковане и настройване на принтера	3
Какво има в кутията	3
Части на принтера	4
Захранване	5
Настройка	5
Енергоспестяващ режим	5
Въвеждане на принтера в режим „сън“	6
Събуждане на принтера от режим „сън“	6
Рестартиране на принтера	6
Инсталиране или смяна на консумативите	7
Лента	7
Инсталиране или смяна на консумативите	9
Рециклиране на касетките за етикети и лента	11
Разглобяване на лентовата касетка	11
<i>Компоненти за рециклиране</i>	12
Разглобяване на етикетната касетка	13
<i>Компоненти за рециклиране</i>	15
Свързване на принтера	16
Конфигуриране на директна USB връзка	16
Задаване на системни настройки по подразбиране	17

3 • Отпечатване на етикети

Навигация и статус	18
Детайли за материал	18
Създаване на етикети	19
Настройки за печат	19
Сила на отпечатване	19
Хоризонтален офсет	20
Вертикален офсет	20
Скорост на печат	20
Опции за рязане	20
Отпечатване на етикети	21
Подаване и отрязване на материала за етикетите	21

4 • Използване на системните инструменти	
Инсталиране на надстройки на фърмуер.....	22
5 • Поддръжка	
Извеждане на системна информация	23
Операции по предварителна поддръжка	23
Почистване на принтера.....	25
Почистване на остатъци от принтера	25
Почистване на дисплея	25
За почистване на остриетата на ножа	26
Почистване на сензорите	28
Почистване на изходния шлиц на острието на ножа	29
Почистване от прах	30
Почистване на печатащата глава	30
Подмяна на чистачката за подаване	32
Почистване на задръствания	33
Задръстване на принтера	33
Задръстване на ножа	33
6 • Отстраняване на проблеми	
A • Регулаторно съответствие	
Съответствие и одобрения на представителството.....	37
United States	37
<i>FCC Notice</i>	37
Canada	38
Mexico	38
Европа	38
<i>RoHS Директива 2011/65/EC, 2015/863/EC</i>	38
<i>Директива за батериите 2006/66/EO</i>	39
Turkey	39
China	39
Taiwan	39
B • Лицензиране	
Лицензионно споразумение за крайни потребители за Microsoft Windows CE©	40

1 Въведение

Благодарим Ви, че си поръчахте BradyPrinter S3000, който можете да използвате за създаване и отпечатване на професионално оформени промишлени етикети и знаци. Всичко, което трябва да направите, е:

- Да сложите касетата с лентата. Можете да избирате измежду широка гама едноцветни ленти.
- Да сложите касетата с етикетите. Можете да избирате ширини, които варират от 0,5 инча до 4 инча (12,7 мм до 101,6 мм), и много цветове, стилове и материали.
- Да изпращате етикети за печат от вашия софтуер за етикетиране.

Етикетите и лентите на Brady Corporation са програмирани с възможност за връзка с принтера и софтуера. По този начин можете да използвате всички възможности на системата.

Характеристики и функции

Представяме ви само някои от характеристиките, които правят системата толкова лесна за употреба и готова да отговори на вашите изисквания за отпечатване на етикет:

- Малък, лек (приблизително 11,5 фунта [5,2 кг.] уред, готов да работи на вашето бюро.
- Цветен сензорен LCD екран за въвеждане.
- Едноцветно задание за печат при 300 DPI, до 4 инча (101,6 мм) ширина и до 60 инча (1,5 м) дължина.
- Широка гама цветове на лентата.
- Лесно зареждане на консумативи за етикети и лента.
- Непрекъснати и оразмерени консумативи за етикети от различни високоефективни материали.
- Печат на етикети от персонален компютър.
- Автоматично отрязване.

Съвместими приложения

BradyPrinter S3000 E съвместим с Brady® Workstation софтуера за работен плот.

При използване с Brady® Workstation софтуер, принтерът ще разпознава автоматично всички разрешени и съвместими материали до 4 инча (101,6 мм) ширина. За работа с принтера с друг софтуер, погледнете в документацията на вашето приложение.




Забележка: Този принтер ще работи само с консумативи за BradyPrinter S3000.

Системни спецификации

- **Тегло:** 11,5 паунда (5,2 кг)
- **Размери** (при съхранение): 9 инча x 12,0 инча x 9,5 инча (22,9 см x 30,5 см x 24,1 см)
- **Работна температура:** 50 - 104°F (10 - 40°C)
- **Относителна влажност:** от 10% до 80% некондензираща
- **Съхранение:** от -4 до 122°F (-20 до 50°C) при 15% до 90% относителна влажност, некондензираща
- **Напрежение:** 100 - 240 VAC 50/60 Hz, 2A
- **Разделителна способност при печат:** 11,8 точки/mm, 300 dpi
- **Изходни размери на етикета:** от 0,5 инча до 4 инча (от 12,7 мм до 101,6 мм)
- **Максимална дължина на етикета** (непрекъснат): 60 инча (1,5 м)

Действия на бутоните

Има три физически бутона отпред на принтера. Функцията им е описана по-долу.

-  Бутонът за включване включва/изключва принтера и се използва и за режим „сън“ (вижте [страница 6](#)).
-  Бутонът за подаване придвижва етикета. Вижте [страница 21](#) за повече информация.
-  Бутонът за рязане ви позволява ръчно да отрязвате етикета.

2 Настройка

Разопаковане и настройване на принтера

Внимателно разопакувайте и огледайте повърхностите на принтера (вътрешните и външните) и системата за етикетирание за евентуални повреди по време на транспортиране.

Забележка: Уверете се, че сте отстранили всички транспортни защиты около печатащата глава и в капака.

Какво има в кутията

- BradyPrinter S3000
- Документацията на CD включва електронно кратко ръководство за експлоатация, електронно ръководство за потребителя и връзки към уеб страници
- Захранващ кабел
- Кабел USB тип B
- Печатно „Кратко ръководство за експлоатация“
- Комплект за почистване

Забележка: Моля, пазете оригиналната опаковка, включително и кутията, в случай, че принтерът трябва да бъде върнат.



ВНИМАНИЕ! Ако изпращате принтера, консултирайте се с вашия превозвач за щатски, федерални, общински и международни транспортни правила относно контейнера с литиево-йонна батерия в принтера.

Части на принтера



- | | | | |
|----|---|----|----------------------------|
| 1 | Дисплей (със сензорен екран) | 2 | Бутон за включване |
| 3 | Капак | 4 | Улей за изход за етикети |
| 5 | Чистачка за консуматив | 6 | Водачи за консуматив |
| 7 | Ролка за консуматив за етикети | 8 | Нож |
| 9 | Касета за лента | 10 | Вратичка на печатаща глава |
| 11 | (a) USB портове,
(b) конектор за захранващ кабел и
(c) бутон за включване | | |

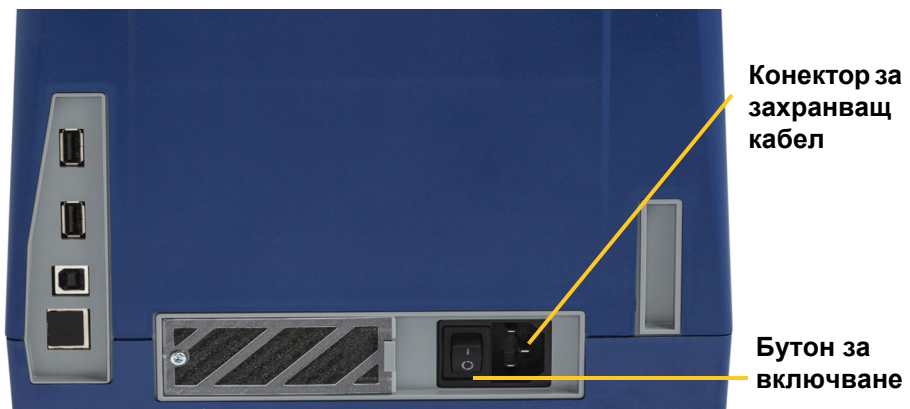
Забележка: Принтерът е оборудван с универсално захранване и може да работи с напрежение от 100 до 240 V~, от 50 до 60 Hz. Принтерът регистрира вида напрежение и автоматично се настройва към източника на захранване.

Захранване

Настройка



1. Включете захранващия кабел в принтера на показаното място.
2. Включете другия край на кабела в електрическия контакт за променливо напрежение.
3. Натиснете бутона за включване. Принтерът се включва и извежда Начален екран. Извеждат се размерът и цветът на поставените в момента консумативи и други индикатори на състоянието.

Забележка: Ако не са монтирани лента или етикети, системата по подразбиране се настройва за черна лента и 4 инча [101,6 мм] широк непрекъснат бял етикет.



Енергоспестяващ режим


Когато включите принтера, можете да го оставите в режим на готовност през цялото време, така че софтуерът да може да открива принтера. Или можете да изберете да пестите мощност, така че принтерът автоматично да се изключва след период на бездействие.

1. Уверете се, че принтерът е включен.
2. Докоснете **Settings** (Настройки) .
3. Натиснете **System Configuration** (Конфигурация на системата) > **Power Save Mode** (Енергоспестяващ режим).
4. Изберете **AC Power** (Променливо напрежение).
5. Плъзнете точката на времевия индикатор наляво (намаляване) или надясно (увеличаване) за времето неактивност, което може да изтече преди принтерът автоматично да се изключи. Като алтернативен вариант можете да натиснете бутона минус (-), за да намалите или плюс (+), за да увеличите времето.
6. Докоснете , за да се върнете в началния екран.

Въвеждане на принтера в режим „сън“


При заспиване на системата, екранът се изключва и системата преминава в режим на ниска консумация на енергия, но не изисква студен старт за повторно включване. В това състояние можете или да докоснете екрана, или да натиснете бутона за включване, за да върнете системата в същото състояние, в което е била преди да премине в режим на ниска консумация. Когато принтерът е в режим „сън“, бутонът за включване свети зелено.

Забележка: За да изключите напълно принтера, натиснете и задръжте бутона за включване за повече от две секунди.

1. При включен принтер, натиснете и задръжте  за около две секунди.
2. Ако има незапазени промени в текущия активен файл, ще бъдете помолени да запазите текущия файл с етикет.


Събуждане на принтера от режим „сън“

Ако не докоснете екрана или клавиатурата за определен период от време, системата изключва екрана и преминава в режим на ниска консумация на енергия. Когато е в режим „сън“, бутонът за включване свети зелено. Текущият етикет и настройки се запомнят.

1. Натиснете  или докоснете екрана.
2. Продължете с работата си по етикета.

Рестартиране на принтера

Използвайте тази процедура за рестартиране на принтера.

1. Натиснете и задръжте  поне за 5 секунди. Системата ще извърши процедура по инициализиране и ще стартира принтера.
2. След извеждане на *Home* (Начало) екран продължете с работата по вашия етикет.

Инсталиране или смяна на консумативите

Касетите на Brady и лентата използват „интелигентна клетка“ за определяне и проследяване на информация. Системата автоматично разпознава монтираните консумативи и лента.

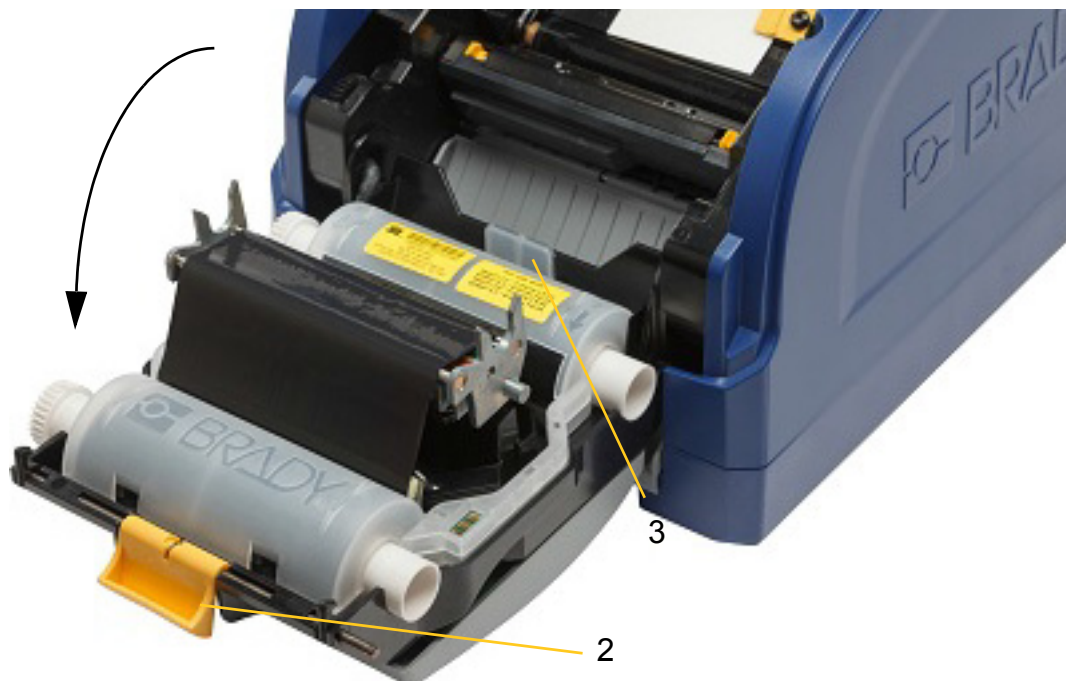
Забележка: При смяна на консумативите принтерът може да е включен или изключен.

Лента

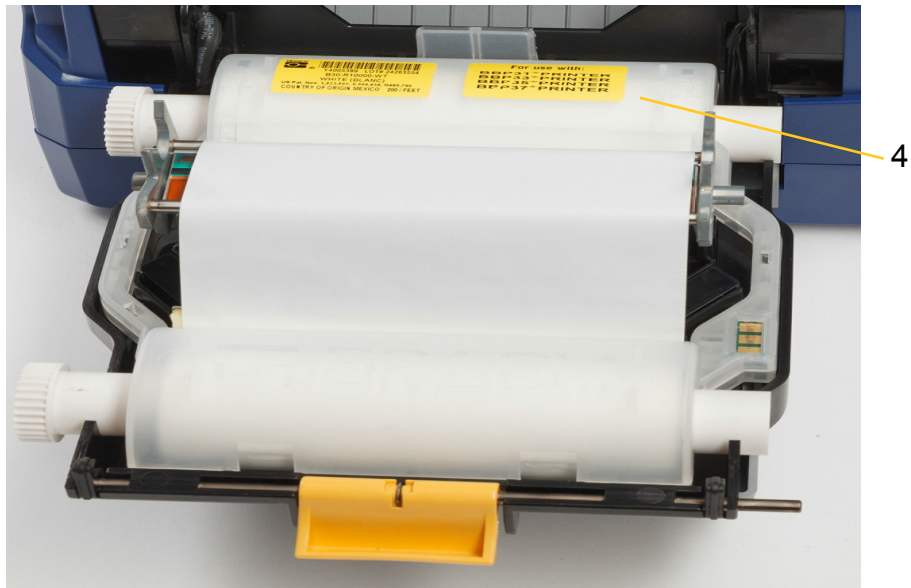
1. За изваждане на лентата, отворете капака на корпуса.




2. Освободете ключалката на вратичката на печатащата глава [2] и отворете капака.
3. Освободете ключалката на касетата с лента [3] и повдигнете касетата с лентата нагоре и навън.



4. Поставете касета с лента на печатащата глава (с етикета на продукта, насочен към принтера), после я вкарайте на мястото ѝ.



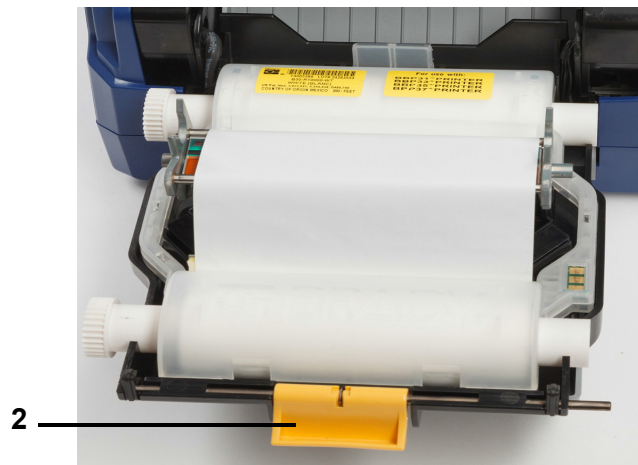
5. Затворете и заключете вратичката на печатащата глава.
6. Затворете капака.
7. Ако принтерът е бил в режим „сън“, натиснете . Системата открива инсталираните консумативи, установява цветовете на етикета и на лентата, извежда размерите на етикета и количеството оставащи консумативи.

Инсталиране или смяна на консумативите

1. Отворете капака.

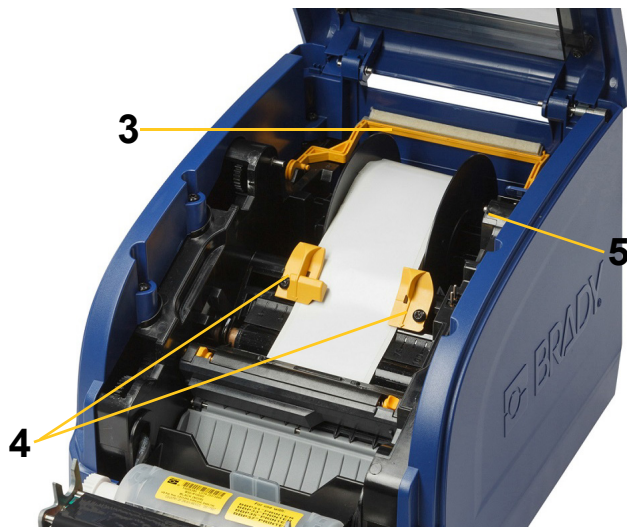



2. Освободете ключалката на вратичката на печатащата глава [2] и отворете капака.



3. Преместете жълтата чистачка за консуматив [3] отзад, ако е включена.
4. Преместете жълтите водачи на консуматив [4] до пълно отваряне.
5. Извадете наличния консуматив, ако е инсталиран, като извадите касетата с етикет от принтера.
6. Вкарайте новата касета, докато краищата на шпиндела влязат в отворите на гнездото на държача [5].
7. Вкарайте етикетите от горната част на валежа, докато щракне по средата на черния гумен валеж.
8. Затворете водачите на консуматива, докато докоснат ръба на основата на консуматива под водачите.
9. Преместете чистачката на консуматива, така че да остане върху етикета.

Забележка: Не всички етикети изискват употребата на чистачката на консуматива. Закопчайте чистачката, само ако инсталираният етикет го изисква.



10. Затворете и заключете вратичката на печатащата глава, после затворете капака на корпуса.
11. Ако принтерът е бил в режим „сън“, натиснете . Системата открива инсталираните консумативи, установява цветовете на фона и на шрифта, извежда размерите на етикета и количеството оставащи консумативи.

Рециклиране на касетките за етикети и лента

Касетките трябва да се рециклират съгласно местния регламент. Преди рециклиране, използваните касетки трябва да се разглобят, за да се освободят отделните компоненти, които след това трябва да се рециклират в правилните контейнери.

Необходими материали

- Плоски отвертки с 9/32-инчово или 1/4-инчово острие (лента) и 5/32-инчово острие (етикет)
- Обезопасяващи очила
- Обезопасяващи ръкавици



ВНИМАНИЕ! Винаги носете лични предпазни средства (ЛПС), когато разглобявате касетка.

Разглобяване на лентовата касетка

1. Като използвате палеца си или острието на отвертката, натиснете, за да избутате прозрачните пластмасови заключващи езичета докато касетката не се отключи.



Езичета за заключване

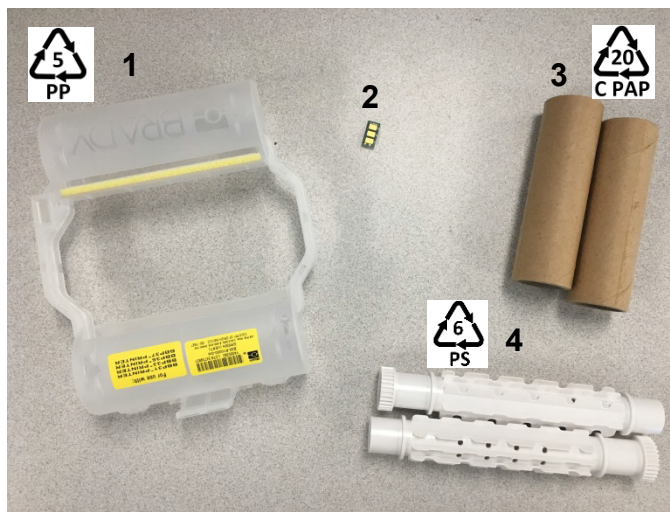
- Вкарайте острието на отвертката до всяко езиче по шева на двете половини на касетката и внимателно разделете половините.

Повторете този процес от двете страни на касетката докато всички езичета не са отключени и касетката не се отвори.

- Плъзнете интелигентната клетка навън от гнездото ѝ.
- Развийте лентата от макарите и обелейте края ѝ от картонените ядра.
- Свалете лентовите ролки от средата на картоненото ядро.



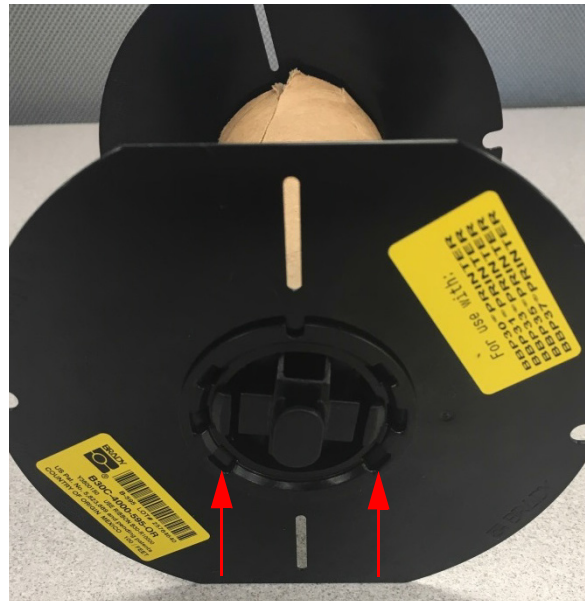
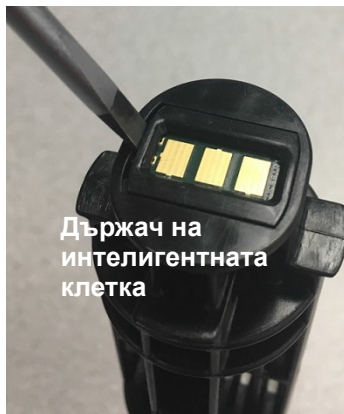
Компоненти за рециклиране



№	Компонент	Материал	Контейнер
1	Лентова касетка (прозрачна)	PP	#5 PP
2	Интелигентна клетка	Електронна	Електронни отпадъци
3	Картонено ядро	Картон	#20 C PAP
4	Лентови ролки (бели)	ABS	#6 PS

Разглобяване на етикетната касетка

1. Като използвате палците си, едновременно натиснете **езичетата за освобождаване** докато бутате средния цилиндър напред докато езичетата не се освободят и отключат средния цилиндър.
2. Издърпайте свободния цилиндър от етикетната касетка.
3. Като използвате отвертката, поставете острието в отвора до **държача на интелигентната клетка** и извадете държача от цилиндъра.
4. Извадете интелигентната клетка от пластмасовия държач.



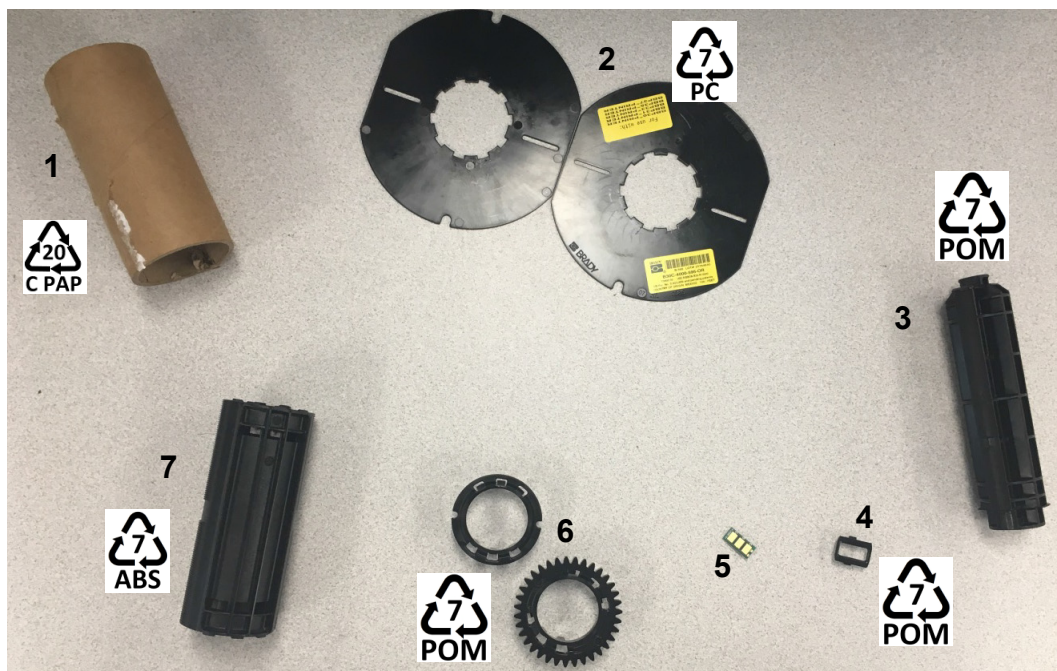
Езичета за освобождаване

5. Бутнете острието на отвертката между водачите на плоската касетка и **заклучващото капаче**. Завъртете отвертката и продължете процеса около заключващото капаче докато не падне.

6. Повторете този процес от другата страна на касетката.
7. Извадете картонената тръба, като избутате средното ядро от нея или като я изрежете от него.



Компоненти за рециклиране



№	Компонент	Материал	Контейнер
1	Картонена тръба	Картон	#20 C PAP
2	Водачи на касетката	PC	#7 PC
3	Среден цилиндър	POM	#7 POM
4	Държач на интелигентната клетка	POM	#7 POM
5	Интелигентна клетка	Електронна	Електронни отпадъци
6	Заключващи капачета	POM	#7 POM
7	Средно ядро	ABS	#7 ABS

Свързване на принтера

Конфигуриране на директна USB връзка

За комуникация директно с USB кабел, ще трябва да инсталирате драйвера за USB устройство на вашия компютър. След свързване, компютърът автоматично ще открие и инсталира USB драйвера, ако такъв вече не е инсталиран.

1. Поставете USB кабел в принтера и компютъра.
2. Включете принтера.
На персоналния компютър се появява прозорче в долния десен ъгъл на екрана с надпис „*Found New Hardware*“ (Намерен е нов хардуер) и помощникът за инсталиране на драйвера за принтер се стартира.
3. В помощника кликнете върху **Install the software automatically** ("Автоматично инсталиране на софтуера") (ако вече не е избран).
4. Кликнете върху **Next** (Следващ).
Драйверът на принтера се инсталира. Това отнема една-две минути.
5. Като приключи инсталацията, в помощника кликнете **Finish** (Край).

BradyPrinter S3000 вече може да приема информация от Вашата компютърна програма за изготвяне на етикети.

При разпечатване от компютъра, принтерът трябва да е закачен към него чрез USB кабела. Уверете се, че сте избрали BradyPrinter S3000 в диалоговия прозорец за печат на програмата за етикети.




Задаване на системни настройки по подразбиране

Стойностите по подразбиране са общи настройки, които се задават предварително, за да може системата да работи правилно, веднага щом бъде включена към захранването (напр. датата и часът се задават според вашите местни дата и час). С промяна на настройките по подразбиране можете да зададете настройки по ваши специфични изисквания.

Всички зададени тук настройки по подразбиране остават валидни дори и при отпадане на захранването на принтера и по време на надстройки.

За конфигуриране или промяна на която и да е от тези настройки:

1. Уверете се, че принтерът е включен.
2. Докоснете **Settings** (Настройки) .
3. Изберете **System Configuration** (Системна конфигурация).
4. Изберете настройката за промяна.
 - **Language** (Език)
 - Изберете желан език за съобщенията, показвани от принтера.
 - **Date and Time** (Дата и час)
 - **Power Save Mode** (Енергоспестяващ режим) (Вижте [страница 5](#))

3 Отпечатване на етикети

Навигация и статус



Докоснете бутона на началния екран по всяко време, за да се върнете в него.



Докато разглеждате менютата, докоснете бутона „назад“, за да се върнете на предишната страница.



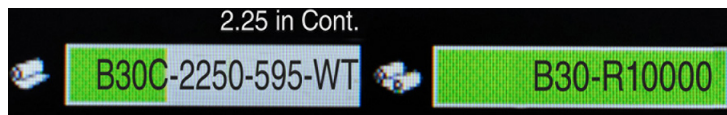
В началния екран, докоснете, за да прелистите наляво или надясно.

Иконите за принтер и статус на материала в статус лентата в долния край на началния екран предоставят следната информация.

Икона	Значение
	Текстът над тази икона показва материала за етикет, поставен в принтера.
	Принтерът не може да прочете клетката с памет на ролката с етикети. Етикетите може да не са поставени, да са поставени неправилно или клетката с памет може да е повредена.
 премигва	Принтерът получава данни от софтуера Brady Workstation.

Детайли за материал

За да видите подробна информация за поставените консумативи, кликнете върху номера на частта на етикета или лентата в статус лентата, за да отворите екрана *Material Details* (Детайли за материала).



Създаване на етикети

Създавайте файлове с етикети, като използвате софтуера Brady Workstation. Когато създавате файл с етикет за пръв път, вие посочвате принтера. Това позволява на софтуера да предостави функции конкретно за вашия принтер. Също така софтуерът автоматично засича лентата и етикетите, поставени в принтера.

За помощ при употребата на софтуера, вижте документацията в самия софтуер.


Настройки за печат

При отпечатване на етикети, имайте предвид следното:

- Принтерът реже между отделните етикети или в края на заданието, в зависимост от избраните настройки за отрязване.
- Ако няма монтирани етикети или лента, отпечатването не стартира и ще бъдете подканени да монтирате носител или лента.
- Ако отворите капака на печатащата глава по време на печат, отпечатването спира и се извежда съобщение, приканващо ви да затворите капака. Заданието за печат е отменено. За отпечатване на етикетите, трябва да рестартирате заданието за печат.

Тези настройки ще се използват за всички задания за печат. Ако искате да ги промените в едно задание, уверете се, че сте занулили настройките по подразбиране, когато сте готови.

За да зададете някоя от следващите шест настройки, започнете с:

1. На екрана *Home* (Начало), докоснете **Settings** (Настройки). 
2. Изберете **Print Adjustments** (Настройки за печат).
3. Изберете желаната настройка за печат.

Забележка: Бутонът **Reset Default** (Занули фабрични) връща фабричните настройки на принтера.

Сила на отпечатване

Използвайте плъзгача, за да настроите за по-тъмен или по-светъл печат. Отпечатайте етикет, за да изпробвате настройката.

Настройката за сила на отпечатване дефинира колко топлина се прилага върху печатащата глава, когато отпечатвате етикет. Колкото по-тъмна е силата на отпечатване, толкова повече мастило се прехвърля на етикета. Оптималните настройки за сила на отпечатване се задават автоматично от умната клетка за поставения носител и трябва да се променят само ако очаквате проблеми. Например, ако отпечатването е неравномерно, може да пожелаете да увеличите силата на натиск върху лентата при печат, за да гарантирате, че върху етикета ще попада повече мастило. Все пак, ако вашата лента залепва или се къса по време на печат, силата на отпечатване може би е твърде голяма и трябва да се намали.



ВНИМАНИЕ! Постоянно печатане при високи нива на натиск може да предизвика задръстване на принтера или други грешки при печат и може да намали общия полезен живот на вашата печатаща глава.

Забележка: Избраната сила на отпечатване ще остане валидна за всички следващи задания за печат с текущо монтирания носител. При монтиране на нов носител, нивото на сила на отпечатване се възстановява до настройките си по подразбиране. Нивото на сила на отпечатване също се възстановява при рестартиране на системата.

Хоризонтален офсет

Използвайте плъзгача за на изображението (печатната част на етикета) надясно или наляво. Номерът, показан върху плъзгача, показва колко ще се измести позицията за начало на печат спрямо фабричната настройка; *не* представлява разстоянието от левия ръб на етикета.

Вертикален офсет

Използвайте плъзгача, за да изместите отпечатването нагоре или надолу по етикетите. Номерът, показан върху плъзгача, показва колко ще се измести позицията за начало на печат спрямо фабричната настройка; *не* представлява разстоянието от горния ръб на етикета.

Скорост на печат

Скоростта на печат ви позволява да задавате настройката за скорост на отпечатване от 1 до 4 инча в секунда (ips). Оптималните настройки за скорост на отпечатване се задават автоматично от умната клетка за поставения носител и трябва да се променят само ако очаквате проблеми. Например, можете да промените скоростта на отпечатване, ако искате да печатате графики или други плътно надписани етикети по-бавно, за да осигурите пълно покритие.

Използвайте плъзгача, за да увеличите или намалите скоростта.

Забележка: Избраната скорост на отпечатване ще остане валидна за всички следващи задания за печат с текущо монтирания консуматив. При монтиране на нов консуматив, скоростта на печат се възстановява до настройките си по подразбиране. Скоростта на отпечатване също се възстановява при рестартиране на системата.

Опции за рязане

Използвайте тази опция, за да настроите мястото за рязане. В зависимост от избраните настройки за рязане, принтерът придвижва етикета за късане/рязане между етикетите, в края на заданието или никога. Ако не се използва никаква настройка, мястото за рязане по подразбиране ще бъде зададеното в Brady Workstation.

Забележка: Размерът на етикета за щанцован етикет вече е зададен и не може да се променя.

Отпечатване на етикети

Трябва да имате инсталиран на компютъра си софтуер за етикети, за да създадете, редактирате или отпечатате етикети. Проверете документацията си за софтуера за етикети за инструкции относно инсталирането и използването на софтуера. Вижте „Съвместими приложения“ на [страница 2](#) за повече информация.

Подаване и отрязване на материала за етикетите

Ако монтирате консуматив за етикет с грубо изрязан преден ръб, най-добре да подавате и режете етикета. Също така, подавайте и режете, ако имате частично отпечатано задание, което трябва да премахнете от вътрешността на принтера.

За подаване и/или отрязване на материала за етикетите:

1. При включен принтер, натиснете и задръжте бутона **Feed** (Подаване) докато дължината консуматив, която желаете, излезе от принтера.

Забележка: За щанцовани етикети, консумативът напредва до позицията на отрязване, която се намира непосредствено до щанцования етикет. За непрекъснати етикети, консумативът напредва с два инча при всяко натискане на бутона „Feed“ (Подаване).

2. Ако желаете, натиснете бутона **Cut** (Отрязване). Принтерът ще отреже етикета.

4 Използване на системните инструменти

Инсталиране на надстройки на фърмуер

За да обновите фърмуера:



ВНИМАНИЕ! Не спирайте захранването на принтера при надстройка.


1. На компютър, отидете на www.bradyid.com.
2. Отидете на **Help** (Помощ) и след това в заглавието *Downloads* (За сваляне) кликнете върху **Firmware** (Фърмуер).
3. Намерете най-новата надстройка на фърмуер за BradyPrinter S3000 в списъка и я инсталирайте. Можете да сортирате списъка по азбучен ред, за да е по-лесно да намерите модела на принтера.
4. Кликнете върху **Begin Download** (Начало на сваляне).
5. Запазете сваления файл в USB флаш памет.
6. Свържете USB флаш паметта, на който и да е свободен USB порт на принтера. Принтерът разпознава файла с надстройката и показва съобщение на сензорния екран.
7. Следвайте инструкциите на екрана. Когато надстройката приключи успешно, принтерът се рестартира.

5 Поддръжка

Извеждане на системна информация

Екранът *About* (Относно) показва номерата на версиите на различни компоненти от системата. Проверете версията на *Firmware driver* (драйвер на фърмуера), когато обмисляте надстройка на фърмуера. Използвайте останалата информация на екрана *About*, ако бъдете инструктирани от поддръжката на Brady.

За извеждане на системна информация:

1. От началната страница, докоснете **Settings** (Настройки). 
2. Докоснете **About** (Относно).

Операции по предварителна поддръжка

Преди извършване на каквито и да е процедури по поддръжка, които включват отваряне на капака, трябва да изключите захранването и да извадите консумативите от принтера.

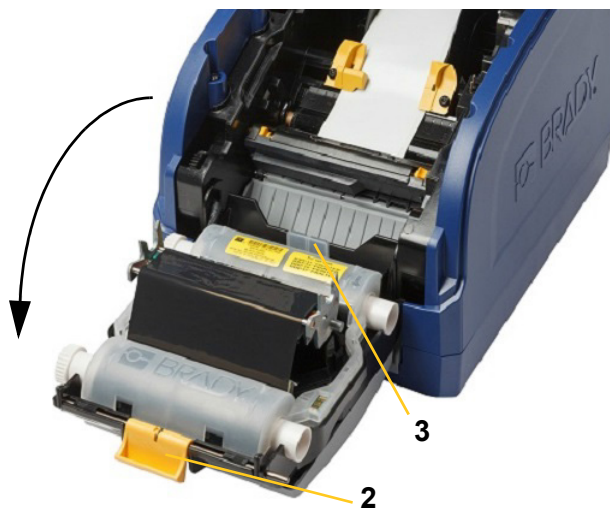
1. Извадете захранващия кабел [1] от принтера.



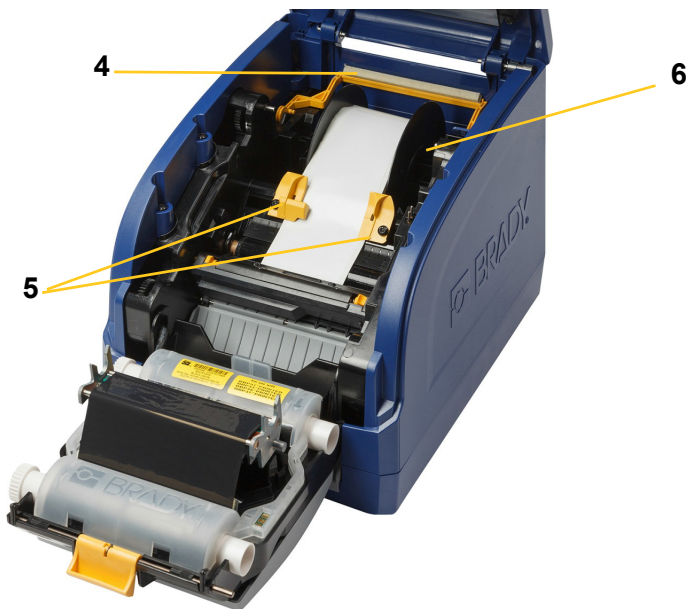
2. Отворете капака.



3. Освободете ключалката на вратичката на печатащата глава [2] и отворете капака.
4. Освободете ключалката на касетата с лента [3] и повдигнете касетата с лентата нагоре и навън.



5. Преместете жълтата чистачка за консуматив [4] отзад.
6. Преместете жълтите водачи за консуматив [5] до пълно отваряне.
7. Извадете касетата от отворите на гнездото [6].



Почистване на принтера

Почистване на остатъци от принтера

Когато извършвате каквато и да е поддръжка по принтера, трябва да почиствате и всякакви остатъци от етикет.

Необходими материали:

- Бутилка с въздух под налягане, поръчва се на място (напр. HOSA AIR-464 Gear Duster)
- Невлакната кърпа
- Изопропилов алкохол
- Обезопасяващи очила



ВНИМАНИЕ! Винаги носете обезопасяващи очила, когато използвате въздух под налягане.

1. Извадете хранящия щепсел и консумативите от принтера (вижте „[Операции по предварителна поддръжка](#)“ на страница 23).
2. При сложени обезопасяващи очила, подложете на въздушна струя под налягане всички части на принтера, които са натрупали остатъци по себе си.

Забележка: Ако не разполагате с въздух под налягане, използвайте невлакната тъкан, напоена с изопропилов алкохол и избършете остатъците.

3. Върнете лентата и етикетите.
4. Затворете всички капаци и включете хранящия шнур.

Почистване на дисплея

Необходими материали

- Невлакната кърпа, неабразивна
- Изопропилов алкохол
- или -
- Предварително напоена кърпа (подходяща за почистване на LCD дисплеи)

Забележка: Обикновени почистващи препарати с амоняк, сапун или киселина могат да повредят екрана. Използвайте само невлакната кърпа, напоена с изопропилов алкохол.

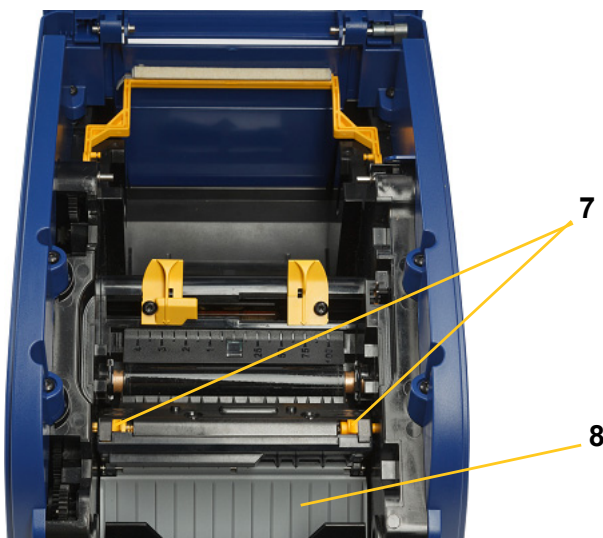
1. Напоете леко невлакната тъкан с изопропилов алкохол или използвайте предварително напоена кърпа, подходяща за почистване на екрани на персонални компютри.
2. Леко потъркайте напоената кърпа по екрана, докато не се премахнат всички остатъци.

За почистване на остриетата на ножа

Забележка: При почистване на ножа, трябва да почистите и сензорите за консумативи и на ножа.

Необходими материали

- BradyPrinter S3000 Почистващ комплект (Каталожен No B31-CCT)
 - Изопропилов алкохол
 - Инструмент за почистване на ножа (включен в почистващия комплект)
1. Извадете хранящия щепсел и консумативите от принтера (вижте „[Операции по предварителна поддръжка](#)“ на страница 23).
 2. Стиснете двете жълти бутончета на ножа [7], за да извадите ножа. Механизмът на ножа и изходния шлиц [8] ще се плъзнат надолу зад капака на печатащата глава.



3. Напълнете пластмасовата бутилка от почистващия комплект с изопропилов алкохол.

4. Почистете металното режещо острие [9]:
 - a. Ако режещото острие е замърсено в значителна степен, използвайте почистващия инструмент за нож от почистващия комплект, за да изстържете внимателно остатъците от режещото острие.
 - b. Напоете една от гъбите от почистващия комплект с алкохол. Не оставяйте капещ от гъбата алкохол.
 - c. Почистете режещото острие с напоената гъба, докато не се премахнат всички остатъци.
 - d. Почистете под краищата на корпуса на ножа с навлажнена гъба. За да предотвратите вкарването на остатъци по-дълбоко в уреда, използвайте движения, насочени от външния край към центъра на ножа.
 - e. Продължете почистването, докато вече няма видими остатъци и почистващата гъба спре да се оцветява.



5. Затворете режещото острие, като го пхнете в изходния шлиц, докато бутончетата на ножа не щракнат на мястото си.

Забележка: Може да се наложи да задържите леко отворен капака на печатащата глава, за да достигнете до изходния шлиц.

6. Върнете касетките на лентата и етикетите.
7. Затворете всички капаци и включете захранващия шнур.

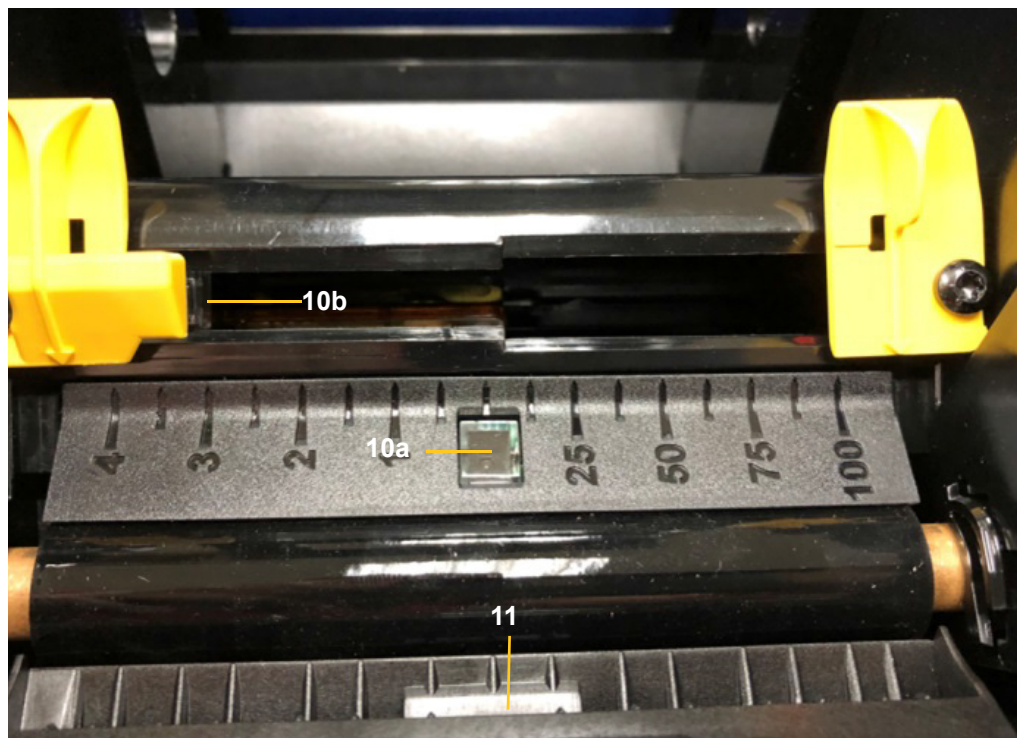
Почистване на сензорите

Сензорите за консумативи и на ножа са разположени в принтера и може да са покрити с прах, който излиза от рязането на етикетите. Един от сензорите за консумативи се намира под жълтия водач за консумативи, както е показано на долната картина. Сензорът на ножа е разположен над режещото острие и се вижда, само когато ножът е изваден.

Необходими материали

- BradyPrinter S3000 Почистващ комплект (Каталожен No B31-CCT)
 - Изопропилов алкохол
1. Извадете захранващия щепсел и консумативите от принтера (вижте „[Операции по предварителна поддръжка](#)“ на страница 23).
 2. Стиснете двете жълти езичета на ножа, за да освободите ножа; режещият механизъм и изходният шлиц ще се плъзнат надолу, показвайки сензора на ножа.
 3. С предварително навлажнена гъба, внимателно избършете повърхността на сензора на ножа [11] и двата сензора за консумативи [10] на показаните места:
 - a. Централен сензор за щанцоване [10a]
 - b. Сензор за излизане на етикет/щанцоване [10b]

Забележка: Сензорът е разположен под жълтия водач за консумативи



Почистване на изходния шлиц на острието на ножа

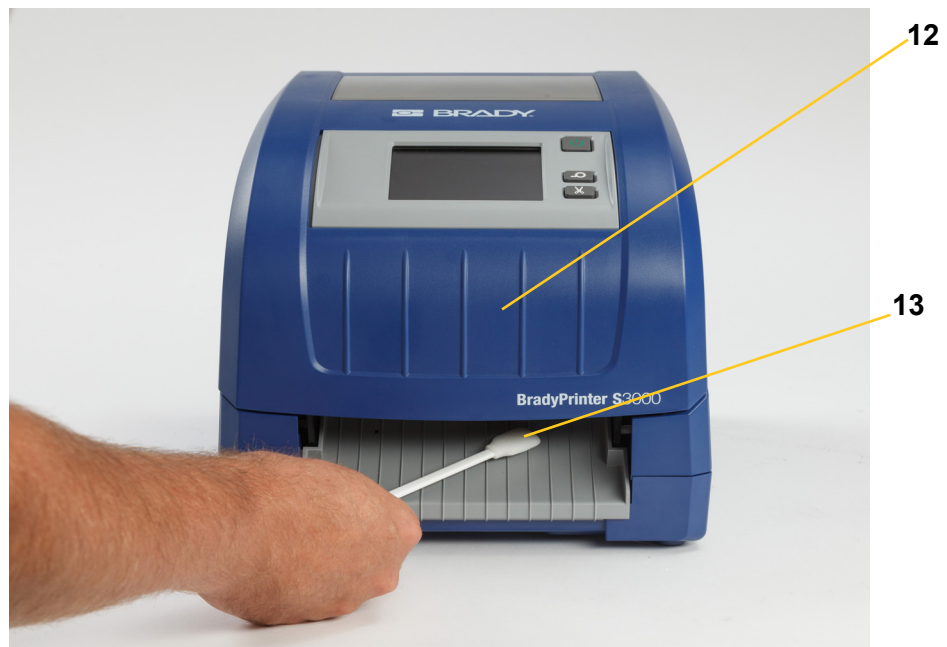
Тази процедура почиства областта на изходния шлиц на острието на ножа и изходния шлиц.

Забележка: Трябва да почистите изходната зона след почистване на режещото острие и на сензорите. Почистващата гъба може да се повреди при почистване на изходната зона.

Необходими материали

- BradyPrinter S3000 Почистващ комплект (Каталожен No B31-CCT)
 - Изопропилов алкохол
1. Извадете хранящия щепсел и консулативите от принтера (вижте „[Операции по предварителна поддръжка](#)“ на страница 23).
 2. Затворете вратичката на печатащата глава. Не е необходимо да щракне на място.
 3. С помощта на напоени със спирт гъби от почистващия комплект почистете входа към изходния шлиц [12] и рампата на изходния шлиц [13].

Забележка: За да достигнете всички зони на изходния шлиц, можете да затворите капака и да наклоните принтера на едната му страна.



4. Върнете касетките на лентата и етикетите.
5. Затворете всички капаци, включете хранящия кабел и включете копчето за храняване.

Почистване от прах

Прахът, образуван се при рязане на консумативи, може да се натрупа в уреда. Ако се е натрупало значително количество прах, почистете уреда с помощта на тази процедура.

Необходими материали

- BradyPrinter S3000 Почистващ комплект (Каталожен No B31-CCT)
- Изопропилов алкохол
- Бутилка с въздух под налягане, поръчва се на място (напр. HOSA AIR-464 Gear Duster)



ВНИМАНИЕ! Винаги носете обезопасяващи очила, когато използвате въздух под налягане.

1. Извадете захранващия щепсел и консумативите от принтера (вижте „[Операции по предварителна поддръжка](#)“ на страница 23).
2. С помощта на въздух под налягане продухайте всички видими зони в принтера, за да премахнете натрупалия се прах.
3. С помощта на кърпа, напоена с изопропилов алкохол, избършете всички останал прах в принтера.
4. Избършете външната част на капака и корпуса на принтера от мръсотии и остатъци.

Почистване на печатащата глава

Необходими материали

- BradyPrinter S3000 Почистващ комплект (Каталожен No B31-CCT)
- Изопропилов алкохол

1. Извадете захранващия щепсел и консумативите от принтера (вижте „[Операции по предварителна поддръжка](#)“ на страница 23).
2. Напълнете пластмасовата бутилка от почистващия комплект с изопропилов алкохол.

Забележка: Не търкайте кърпата около бронзираната зона на печатащата глава.

3. Напоете една от гъбичките от почистващия комплект с алкохол и леко избъркайте около зелената и черната зони на печатащата глава [14].



ВНИМАНИЕ! Използвайте само материалите, доставени с почистващия комплект. Използването на други материали може да нанесе трайно повреждане на печатащата глава.



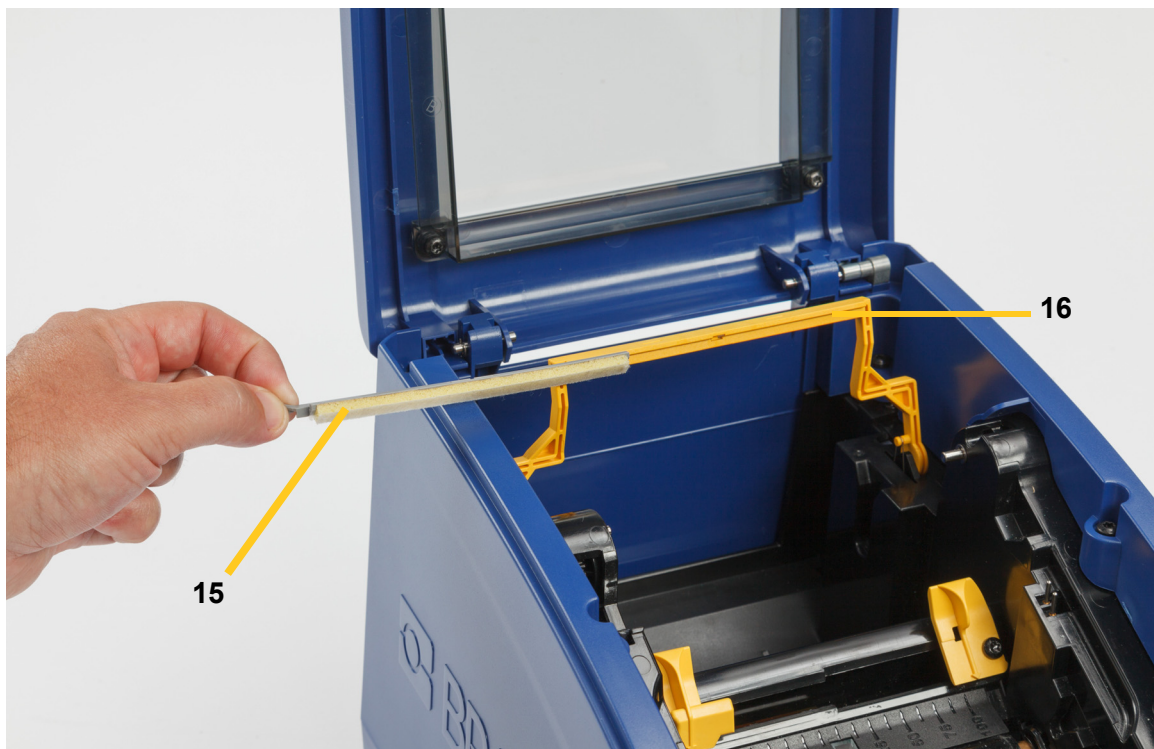
4. Върнете касетките на лентата и етикетите.
5. Затворете всички капаци и включете захранващия шнур.

Подмяна на чистачката за подаване

Необходими материали

- B31-WIPER

1. Извадете захранващия щепсел и консулативите от принтера (вижте „Операции по предварителна поддръжка“ на страница 23).
2. Повдигнете и задръжте рамото на чистачката, държейки лоста на вложката на чистачката [15].
3. Издърпайте лоста леко напред и после извадете вложката на чистачката от рамото на чистачката.
4. За връщане на мястото ѝ, вкарайте ръба на вложката на чистачката в отвор [16] на рамото на чистачката и го плъзнете, докато лоста не щракне на мястото си.



5. Върнете касетките на лентата и етикетите.
6. Затворете всички капаци и включете захранващия шнур.

Почистване на задръствания

Задръстване на принтера

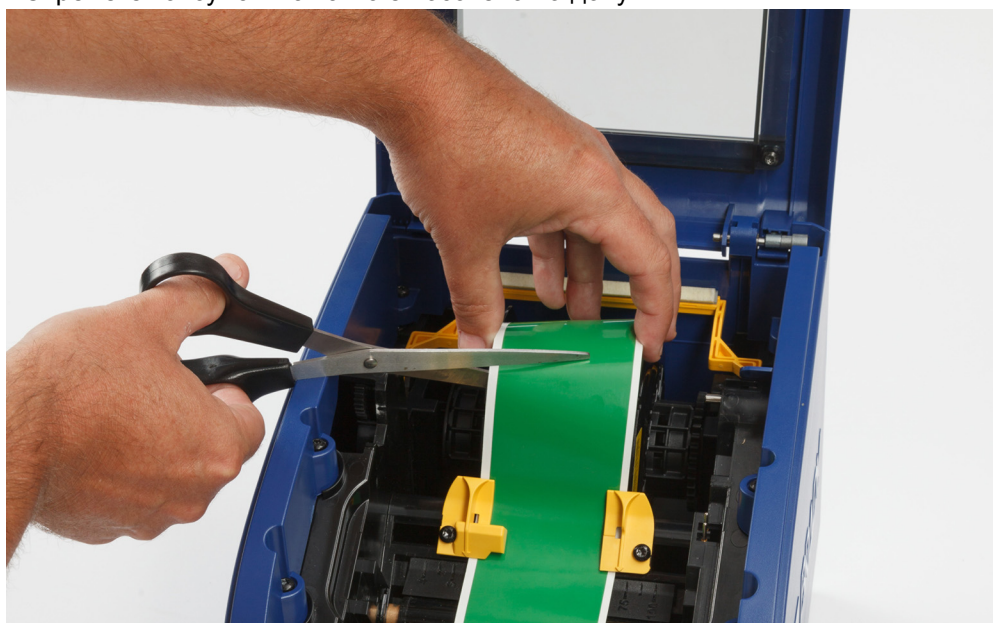
За почистване на задръствания от принтера:

1. Извадете повредената лента и/или етикети от принтера.
2. Проверете дали няма повреда по печатащата глава, режещите остриета, сензори и др.
3. Проверете дали има нужда от някакво почистване. Ако се налага почистване, вижте „Почистване на принтера“ на страница 25 за подробности.
4. Заредете наново лентата и етикетите и изчистете всички съобщения за грешка.

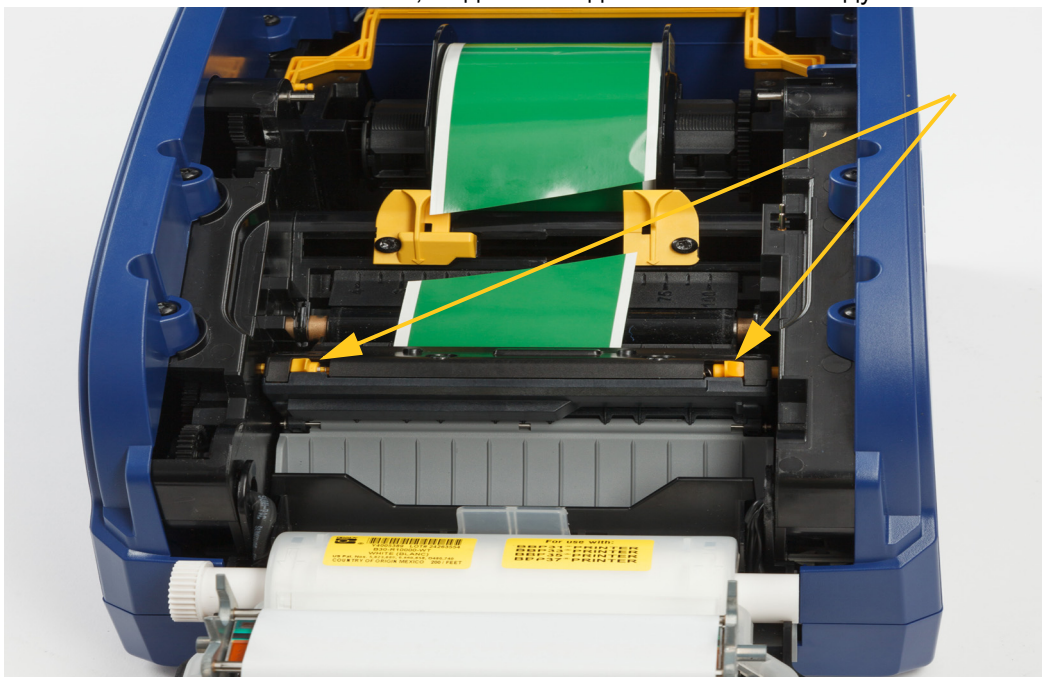
Задръстване на ножа

За почистване на задръствания от ножа:

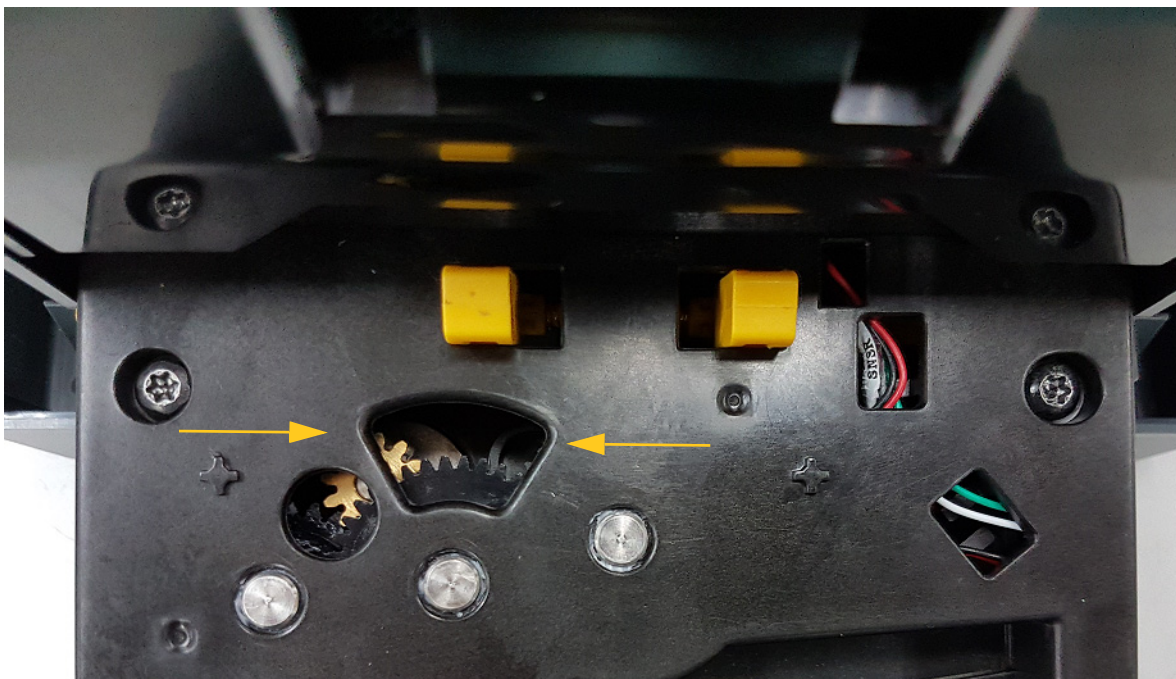
1. Отрежете консуматива както е посочено по-долу.



2. Стиснете езичетата, за да освободите и наклоните модула на ножа.





3. Завъртете зъбеца на ножа обратно на часовника, за да свалите острието.



4. Отстранете консуматива.
5. Завъртете зъбеца по часовника, за да вдигнете острието.
6. Бутнете режещия механизъм обратно на място, така че щифтовете да щракнат на мястото си.

6 Отстраняване на проблеми

Използвайте следната таблица за отстраняване на проблеми. В ситуации, в които принтерът показва съобщение за грешка, следвайте инструкциите на сензорния екран.

Проблем	Причина	Действие за отстраняване
Принтерът не започва да работи при включване.	Захранващият кабел е изваден от принтера или от стенния контакт.	Проверете захранващия кабел.
Екранът блокира.	Грешка в потребителския интерфейс.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете Power (Захранване) . 2. След като принтерът влезе в режим „сън“, натиснете Power (Захранване)  отново. <p>Ако това не проработи:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Изключете бутона за включване от страни на принтера. 2. Изчакайте пет секунди и го включете отново.
Принтерът не подава етикети.	<ul style="list-style-type: none"> • Водещият ръб на ролката с етикети не е вкаран правилно. • Водещият ръб на ролката с етикети не е изравнен или е скъсан (няма прав ръб). 	<ul style="list-style-type: none"> • Монтирайте етикетите правилно. • Изрежете прав водещ ръб на ролката на етикета.
Блед печат на етикетите.	Лентата не се подава правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Опънете лентата, като въртите пренавиващата макара (горната макара) в посока надолу, докато всички гънки се махнат. • Опитайте с друга касета с лента.
	Силата на отпечатване може би е твърде ниска.	Регулирайте настройките за сила на отпечатване (вижте „Сила на отпечатване“ на страница 19).
На етикета не се отпечатва нищо.	Етикетът или лентата не са заредени правилно или лентата е свършила.	<ul style="list-style-type: none"> • Монтирайте наново касетата с лента. • Заредете нова лента.

Проблем	Причина	Действие за отстраняване
Лошо качество на печат.	Лентата и етикетите не са съвместими или използвате неподходяща комбинация на материал за етикети и лента.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали е заредена правилната лента за ролката етикети в принтера. Сменете комбинацията лента/етикет.
	Прах или лепило са се наслоили по печатащата глава.	Почистете печатащата глава (вижте) „Почистване на печатащата глава“ на страница 30.
	Чистачката на консуматива е замърсена.	Сменете чистачката на консуматива (вижте „Подмяна на чистачката за подаване“ на страница 32.)
В отпечатания текст се появяват празни полета или линии.	Набръчкване на лентата.	<ul style="list-style-type: none"> Опънете лентата, като въртите пренавиващата макара (горната макара) в посока надолу, докато всички гънки се махнат. Опитайте с друга касета с лента.
Качеството на отрязване е лошо.	Ножът се нуждае от почистване.	Почистете ножа (вижте „За почистване на остриетата на ножа“ на страница 26.)
Консумативът се измества при отпечатване на рамки около етикета, което води до леко разместване на рамката.	Водачите на консуматива не са правилно подравнени, което води до образуването на гънка, която измества етикетите по време на печат.	Регулирайте водачите на консуматива, така че да са добре прилепнали към етикетите. За фини корекции по рамката (вижте „Сила на отпечатване“ на страница 19.)

A Регулаторно съответствие

Съответствие и одобрения на представителството

United States

FCC Notice

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and, (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Estados Unidos

Aviso de la FCC

Nota: Este equipo se puso a prueba y se confirmó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites se han diseñado para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se utilice en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones.

El uso de este equipo en un área residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario tendrá que corregir dichas interferencias por su cuenta.

Los cambios o las modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autorización que se le otorga al usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este dispositivo no provoque interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pueda generar un uso no deseado.

Canada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

Canada ICES-003:

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Canada

Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)

Canada ICES-003:

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Mexico

Declaración del Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFETEL): El uso de este equipo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la que pueda causar su uso no deseado.

Европа



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Това е продукт клас А. В домашна обстановка този продукт може да предизвика радио-смущения, в който случай потребителят може да бъде принуден да вземе адекватни мерки.



Директива за унищожаване на електрическо и електронно оборудване

В съответствие с Европейската директива WEEE, това устройство трябва да бъде рециклирано в съответствие с местното законодателство.

RoHS Директива 2011/65/ЕС, 2015/863/ЕС

Продуктът има CE маркировка и отговаря на Директива на Европейския съюз 2011/65/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 8 юни 2011 г. за ограничената употреба на някои опасни вещества в електрическо и електронно оборудване.

Директива на ЕС 2015/863 от 31 март 2015 г. редактира Приложение II на Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно списъка с ограничени вещества.

Директива за батериите 2006/66/ЕО



Този продукт съдържа литиева клетъчна батерия. Зачеркнатият контейнер за смет с колела в ляво показва "разделно събиране" за всички батерии и акумулатори, в съответствие с Европейска директива 2006/66/ЕС. Потребителите на батерии не трябва да изхвърлят батериите като несортирана домашна смет. Тази директива определя рамката за връщане и рециклиране на използваните батерии и акумулатори, които трябва да бъдат събирани разделно и рециклирани в края на полезния си живот. Моля, унищожавайте батериите в съответствие с Вашето местно законодателство.

Забележка за рециклиращите

За демонтиране на литиевата клетъчна батерия:

1. Отворете принтера и намерете литиевата клетъчна батерия, разположена на дънната платка.
2. Като използвате малка отвертка, избутайте батерията от гнездото и я извадете от платката. Изхвърлете я в съответствие с местните разпоредби.

Turkey

Türkiye Çevre ve Orman Bakanlığı

(Elektrik ve elektronik ekipmandaki belirli tehlikeli maddelerin kullanılmasının Kısıtlanması Yönetmeliği).

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

China

有关此产品的 RoHS 声明信息，请访问 www.BradyID.com/S3000compliance

Taiwan

請至 www.BradyID.com/S3000compliance 尋找本產品的 RoHS 聲明資訊

В Лицензиране

Лицензионно споразумение за крайни потребители за Microsoft Windows CE©

Закупили сте устройство, което включва софтуер, лицензиран на Brady Worldwide, Inc. от Microsoft Licensing или неговите филиали („MS“). Инсталираните софтуерни продукти на Microsoft, както и свързаните с тях носители, печатни материали и „онлайн“ или електронна документация („СОФТУЕР“) са защитени от международните закони и споразумения за интелектуалната собственост. СОФТУЕРЪТ е лицензиран, не продаден. Всички права запазени.

АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С ТОВА ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ, НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО И НЕ КОПИРАЙТЕ ТОЗИ СОФТУЕР. ВМЕСТО ТОВА СЕ СВЪРЖЕТЕ НЕЗАБАВНО С BRADY WORLDWIDE, INC. ЗА ИНСТРУКЦИИ ОТНОСНО ВРЪЩАНЕТО НА НЕИЗПОЛЗВАНОТО УСТРОЙСТВО И ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПЛАТЕНАТА ЦЕНА. ВСЯКА УПОТРЕБА НА ТОЗИ СОФТУЕР, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВА ДО, УПОТРЕБАТА НА УСТРОЙСТВОТО, ЩЕ ОЗНАЧАВА, ЧЕ ПРИЕМАТЕ ТОВА ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ (ИЛИ ПОТВЪРЖДАВАНЕ НА ВСЯКАКВИ ПРЕДИШНИ СПОРАЗУМЕНИЯ).

ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СОФТУЕРЕН ЛИЦЕНЗ: Настоящото Лицензионно споразумение с краен потребител ви дава следния лиценз:

Можете да използвате СОФТУЕРА само за УСТРОЙСТВОТО.

БЕЗ ОТКАЗОУСТОЙЧИВОСТ. СОФТУЕРЪТ НЕ Е УСТОЙЧИВ НА ОТКАЗ. BRADY WORLDWIDE, INC. Е ОПРЕДЕЛИЛА САМОСТОЯТЕЛНО НАЧИНИТЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА НА УСТРОЙСТВОТО, А MS СЕ ДОВЕРЯВА НА BRADY WORLDWIDE, INC. ЗА ПРОВЕЖДАНЕТО НА ДОСТАТЪЧНИ ИЗПИТАНИЯ ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ ДАЛИ СОФТУЕРЪТ Е ПРИГОДЕН ЗА ТАКОВА ИЗПОЛЗВАНЕ.

СОФТУЕРЪТ НЯМА ГАРАНЦИЯ. **СОФТУЕРЪТ се предлага „такъв, какъвто е“ с всички негови недостатъци. ЦЕЛИЯТ РИСК, КАТО ЗАДОВОЛИТЕЛНО КАЧЕСТВО, ЕФЕКТИВНОСТ, ТОЧНОСТ И ПОЛОЖЕНИ УСИЛИЯ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЛИПСАТА НА НЕБРЕЖНОСТ) Е ЗА ВАША СМЕТКА. СЪЩО ТАКА НЕ СЕ ПРЕДЛАГА ГАРАНЦИЯ ЗА ВАШАТА УДОВЛЕТВОРЕНОСТ ОТ СОФТУЕРА ИЛИ СРЕЩУ ИМИТАЦИИ.** АКО СТЕ ПОЛУЧИЛИ КАКВИТО И ДА Е ГАРАНЦИИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО ИЛИ НА СОФТУЕРА, ТЕЗИ ГАРАНЦИИ НЕ ПРОИЗЛИЗАТ ОТ И НЕ СА ОБВЪРЗВАЩИ ЗА MS.

Забележка за поддръжка на Java. СОФТУЕРЪТ може да поддържа програми, написани на Java. Технологията Java не е отказоустойчива и не е проектирана, произведена или предназначена за употреба или предлагане под формата на онлайн контролно оборудване в опасни среди, изискващи отказоустойчиво изпълнение, като например работа в ядрени съоръжения, въздушна навигация или комуникационни системи, авиодиспечерски контрол, животоподдържаща апаратура или оръжейни системи, в които неизправностите в технологията Java могат да доведат директно до смърт, лично нараняване или сериозни физически или екологични вреди. Sun Microsystems, Inc. задължава по договор MS да направи този отказ от отговорност.

Освобождаване от отговорност за определени щети. ОСВЕН АКО НЕ Е ЗАБРАНЕНО ОТ ЗАКОНА, MS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е ИНДИРЕКТНИ, СПЕЦИАЛНИ, КОСВЕНИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С УПОТРЕБАТА ИЛИ РАБОТАТА НА СОФТУЕРА. ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ ВАЖИ ДОРИ И АКО ДАДЕНА МЯРКА НЕ ИЗПЪЛНИ ОСНОВНОТО СИ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ MS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА СУМА, НАДВИШАВАЩА ДВЕСТА И ПЕТДЕСЕТ ЩАТСКИ ДОЛАРА (U.S.\$250,00).

Ограничения за реверсивно инженерство, декомпилиране и деасемблиране. Не можете да подлагате на реверсивно инженерство, декомпиляция или деасемблиране СОФТУЕРА, освен и само до степента, в която подобна дейност е изрично разрешена от приложимото законодателство, независимо от това ограничение.

РАЗРЕШЕНО, НО ОГРАНИЧЕНО ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОФТУЕРА. Може да прехвърлите за постоянно правата по настоящото Лицензионно споразумение с краен потребител само като част от продажба или прехвърляне на устройството за постоянен срок и само ако получателят се съгласи с това Лицензионно споразумение с краен потребител. Ако СОФТУЕРЪТ е в процес на обновяване, всяко прехвърляне трябва да включва и предишните версии на СОФТУЕРА.

ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ИЗНОС. Вие признавате, че СОФТУЕРЪТ е с произход САЩ. Съгласни сте да се съобразявате с всички приложими международни и национални закони, които са приложими към СОФТУЕРА, включително разпоредбите на експортната администрация на САЩ, както и ограниченията за краен потребител, крайна употреба и страна на предназначение, издадени в САЩ и други страни. За допълнителна информация по износа на СОФТУЕРА вижте <http://www.microsoft.com/exporting>.

Местоположения

Brady Worldwide, Inc
6555 West Good Hope Road
P.O. Box 2131
Milwaukee, WI 53201-2131
www.bradycorp.com
Тел.: 1-888-272-3946

Brady EMEA

Lindestraat 20
9240 Zele
Белгия
www.bradycorp.com/global
Тел.: +32 (0) 52 45 78 11

Brady Corporation Asia

1 Kaki Bukit Crescent
Singapore 416236
www.bradycorp.com/global
Тел.: 65-6477-7261

Brady Worldwide

Австралия	612-8717-6300
Бразилия	55-11-3686-4720
Канада	1-800-263-6179
Китай (Пекин)	86-10-6788-7799
Китай (Шанхай)	86-21-6886-3666
Китай (Уси)	86-510-528-2222
Хонг Конг	852-2359-3149
Япония	81-45-461-3600
Корея	82-31-451-6600
Латинска Америка	1-414-540-5560
Малайзия	60-4-646-2700
Мексико	525-399-6963
Нова Зеландия	61-2-8717-2200
Филипините	63-2-658-2077
Сингапур	65-6477-7261
Тайван	886-3-327-7788
Тайланд	66-2-793-9200

S3000 Ръководство на потребителя
(печатно - български):

Ред. 9.9.2018 г.

